

# だい 9 課 第9課

はな ぎ  
話す・聞く

## どこが違うんですか

- ・ 買かいたい物ものについての希望きぼうや条件じょうけんを伝える
- ・ 違ちがいを比較ひかくし、買かいたい物ものを選えらぶ

よ かく  
読む・書く

## カラオケ

- ・ 事じ実じつを正せい確かくに読よみ取とる
- ・ 筆ひつ者しゃの意い見けんを読よみ取とる

### ぶんぽう れんしゅう 文法・練習

## 1. お～ますです

- 1) 林はやしさんはいつ出しゅつ張ちやうからお戻もどりですか。  
…水すい曜よう日びに戻もどります。
- 2) 課か長ちやう、お客きやく様さまがロビまーでお待まちちです。
- 3) ご注ちゆう文もんはお決きまりですか。  
…はい。コこーヒひーとサさンんドとイいッっチちををくくだだささい。

### れんしゅう 練習 1

例： 何なにをを探さがしてしていいまますすか。 → 何なにををお探さがししててすすか。

- 1) 部ぶ長ちやうは何なん時じごろごろろ帰かえりますらすすか。 →
- 2) お客きやく様さま、傘かさをを忘わすれてていいまますすよ。 →
- 3) 社しゃ長ちやうがが着つききままししたた。 →

れんしゅう  
練習 2

例： 保険証をお持ちですか。

…はい、持っています。

- 1) お子さんはいつお生まれですか。(来月) …
- 2) お食事はもうお済みですか。(はい、もう) …
- 3) どちらにお勤めですか。(ブラジルエアー) …

2. ～てもかまわない

- 1) 試験は90分ですが、早く終わった人は教室を出てもかまいません。
- 2) 家賃が安ければ、駅から遠くてもかまいません。
- 3) 印鑑がなければ、サインでもかまいません。

れんしゅう  
練習

例： A：こちらの電子辞書はいかがですか。少し①字が小さいですが……。

B：②性能がよければ、少しぐらい①字が小さくてもかまいません。

- 1) ① 傷がある                      ② 安い
- 2) ① 古いタイプ                      ② 使いやすい
- 3) ① 画面が小さい                      ② 機能が多い

3. …ほど～ない・…ほどではない

- 1) ディズニーランドはいつも込んでいますね。  
…ええ。でも、平日は休日ほど込んでいませんよ。
- 2) お帰りなさい。外は寒かったですでしょう？  
…うん。でも、昨日ほど寒くなかったよ。
- 3) 交渉はうまくいきましたか。  
…いえ、考えていたほど簡単じゃなかったです。
- 4) 将棋がお強いと伺いましたが。  
…いやあ、人に自慢するほどじゃありませんが、始めてもう40年になりますね。

れんしゅう  
**練習 1**

例：日本では、豚肉も牛肉も高いって聞きましたが。(豚肉<牛肉)

…ええ。でも、豚肉は牛肉ほど高くないです。

- 1) 東京は空気の汚れがひどいって聞きましたが。(現在<昔) …
- 2) 日本では、バレーボールもサッカーも人気があるって聞きましたが。  
(バレーボール<サッカー) …
- 3) 京都も奈良もとても古い町だって聞きましたが。(京都<奈良) …

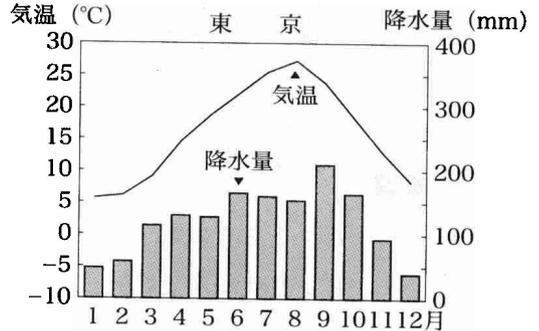
れんしゅう  
**練習 2** グラフを見て、東京の気温・降

水量について気がついたこと

を話してください。

例 1： 9月は6月より雨が多いです。

例 2： 7月は8月ほど暑くないです。



「月別の平均気温と平均降水量」

(『世界の統計』2008 総務省統計局)

れんしゅう  
**練習 3** 思っていたことと違っていたことがありますか。あったら、話してください。

例 1： インフルエンザの予防注射は思っていたほど痛くなかったです。

例 2： 日本は物価が高いと聞いていましたが、電気製品は思っていたほど高くなかったです。

**4. ~ほど~はない/いない**

- 1) 富士山ほど美しい山はありません。
- 2) タワポンさんほど勉強に熱心な人はいない。
- 3) アジアの国々で、『ドラえもん』ほどよく知られている漫画はありません。
- 4) 健康ほど大切なものはありません。

れんしゅう  
**練習 1**

例 1: 日本の都市で、京都がいちばん外国人観光客に人気がある。  
→ 京都ほど外国人観光客に人気がある都市はない。

例 2: 子どもの寝顔がいちばんかわいい。  
→ 子どもの寝顔ほどかわいいものはない。

- 1) 花の中で、桜がいちばん日本人に愛されている。 →
- 2) 科学者の中で、アインシュタインがいちばん有名だ。 →
- 3) 友達とおしゃべりがいちばん楽しい。 →

れんしゅう  
**練習 2** あなたがいちばんだと思えるものを言ってください。

例: スポーツのあとで飲む水ほどおいしいものはありません。

**5. …ため[に]、……ためだ**

- 1) ビザを取っておかなかったために、彼は入国できなかった。
- 2) 日本は資源が少ないため、多くの原料を輸入している。
- 3) 工事のため、この道は通れません。
- 4) 今年米があまりとれなかったのは、夏の気温が低かったためだ。

れんしゅう  
**練習 1**

例: 大雪が降った・空港が使えなくなった  
→ 大雪が降ったために、空港が使えなくなった。

- 1) 冬は空気が乾燥する・風邪をひきやすい →
- 2) 車の事故があった・道路が渋滞した →
- 3) 交通が不便だ・島に住む人が少ない →

れんしゅう  
**練習 2** 原因・理由を考えてください。

例: 空気が汚れた  
→ 空気が汚れたのは工場がたくさんできたためだ。

- 1) 新製品が売れない →
- 2) 子ども専門の病院が減っている →
- 3) 地球の環境がどんどん悪くなっている →

## 6. ~たら/~ば、…た

- 1) 今日の試験、もう少し時間があったら、最後まで書けたのに。
- 2) 両親が生きていたら、孫の誕生をととても喜んだだろう。
- 3) この間見たパソコン、買ったんですか。  
…いいえ、もう少し安ければ、買ったんですが……。

### 練習 1

例： A：高橋さん、どうして①忘年会に参加しなかったんですか。

B：ちょっと②用事があった、……。

A：そうですか。高橋さんが①参加していたら、③もっと楽しかったのに。

- 1) ① 試合に出る  
② けがをする  
③ きっと勝つ
- 2) ① カラオケに来る  
② 風邪をひく  
③ みんなもっと歌う

練習 2 実現しなかった夢を話してください。

例 1： あのと時スタートを失敗しなかったら、金メダルを取れていたんですが……。

例 2： もう少し背が高ければ、バスケットボールの選手になれたんですが……。

### 1. やってみましょう

けいたいでんわ か き 携 携 携  
携帯電話を買いに来ました。シンプルな携帯電話が欲しいです。

- 1) Aを見ていたら、店員に話しかけられました。携帯電話を何に使用したいか、言ってください。
- 2) 店員にBを勧められます。AとBの違いを聞いてください。
- 3) Bはデザインやサイズが欲しい物と違います。どんな物が欲しいか説明して、ほかの物を見せてもらってください。



音频链接 (MP3 35)

<https://ttrw.jp/static/sound/sound202406121718177676.mp3>

### 2. 聞いてみましょう

MP3 35

聞くポイントを確認してから、聞きましょう。

- 1) 内容を聞き取りましょう。



店員



ミラー

- ① 下の a. b. c. d. に聞いたことを書いてください。

	フラット社	キャロン社	トップ社
漢字書き込み検索	ある	ない	a.
例文	b.		c.
辞書の数	トップ社より多い		フラット社ほど多くない
ジャンプ機能	ある	ない	d.

- ② ミラーさんはどこの電子辞書を買いましたか。

- 2) 表現を聞き取りましょう。

ミラーさんはどう言いましたか。

- ① 2つの電子辞書の違いを聞くとき
- ② ほかの商品を見せてもらいたいとき
- ③ トップ社の電子辞書の機能を聞くとき



漢字書き込み検索

3. もう一度聞きましょう

MP3 35

音频链接 (MP3 35)

https://ttrw.jp/static/sound/sound202406121718177676.mp3

\_\_\_\_\_の部分にことばを書いてください。

[電気製品の店で]

店員: 電子辞書をお探しですか。

ミラー: ええ。日本語の勉強に使うんですが……。ことばの意味と漢字の読み方を調べたいんです。

店員: それでしたら、このフラット社のがいいと思いますよ。今よく売れてますし。

ミラー: さっきあちらのキャロン社を見てたんですが、そのフラット社のと①\_\_\_\_\_。

店員: そうですね。いちばんの違いは漢字の検索方法ですね。フラット社のはこうやって画面に漢字を書くと、読み方や意味を調べることができるんです。

ミラー: 便利ですね。

店員: ええ。それに、ジャンプ機能も付いています。例えば、国語辞書から和英辞書へジャンプして調べることもできるんですよ。

ミラー: でも、そのフラット社のは例文が少ないですね。意味の説明②\_\_\_\_\_、例文がたくさん載っているのが欲しいんです。③\_\_\_\_\_。

店員: 例文ですか。入っている辞書の数はこれより少なくてもかまいませんか。

ミラー: ええ。必要な辞書が入っていれば。

店員: それでしたら、トップ社のがよろしいんじゃないでしょうか。フラット社ほど辞書の数は多くないんですが、例文は多いですよ。

ミラー: そうですか。そのトップ社の④\_\_\_\_\_はフラット社のと⑤\_\_\_\_\_。

店員: ほとんど変わりませんね。書き込み検索もできるし、ジャンプ機能もあるし。

ミラー: そうですか。⑥\_\_\_\_\_、ほかの色はありませんか。

店員: はい、こちらにいろいろございます。

.....

ミラー: じゃ、そのシルバーのにします。

店員: ありがとうございます。

4. 言ってみましょう

発音やイントネーションに注意して、MP3のとおりに言ってみましょう。

5. <sup>れんしゅう</sup>練習をしましょう

1) 例: 店の人が勤めるかばんに条件を付け加える (●: 店員)

●: このかばんはいかがでしょう。とても丈夫ですよ。

○: 丈夫なだけじゃなくて、かぎが付いているのがいいんですが。

●: それでしたら、こちらのがよろしいんじゃない  
 でしょうか。

(1) 店の人が勤めるパソコンに条件を付け加える (●: 店員)

●: このパソコンはいかがでしょう。

画面が見やすいですよ。

○: \_\_\_\_\_

●: それでしたら、こちらのがよろしいんじゃない  
 でしょうか。

(2) 店の人が勤めるロボットに条件を付け加える (●: 店員)

●: このロボットはいかがでしょう。

しっかり留守番をしますよ。

○: \_\_\_\_\_

●: それでしたら、こちらのがよろしいんじゃない  
 でしょうか。

2) 例: 同じ色で違うサイズのシャツを探す (●: 店員)

○: すみません。このシャツなんですけど、

同じ色で、Lサイズはありませんか。

●: はい。こちらにございます。

○: あ、これならいいですね。じゃ、これをください。

(1) 同じデザインで違う色の靴を探す (●: 店員)

○: \_\_\_\_\_

●: はい、こちらにございます。

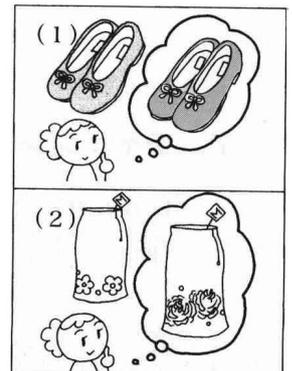
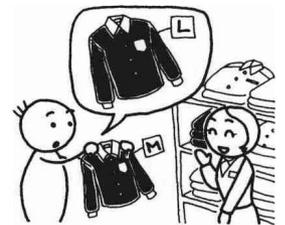
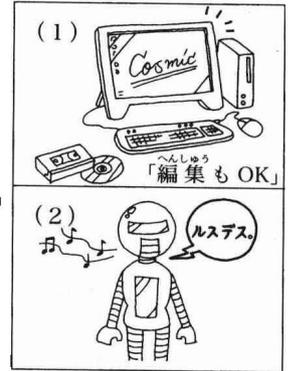
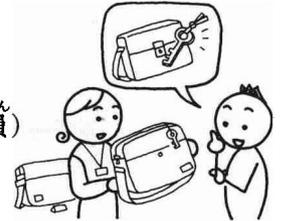
○: \_\_\_\_\_

(2) 同じサイズで違う柄のスカートを探す (●: 店員)

○: \_\_\_\_\_

●: はい、こちらにございます。

○: \_\_\_\_\_



## 6. 会話を楽しみましょう



## 7. チャレンジしましょう

自分の買いたい物についていろいろな希望や条件を言って、買ってください。  
(例：旅行に持っていくかばん)

1. <sup>かんが</sup> 考えてみましょう

- 1) “KARAOKE”を知っていますか。なぜ“KARAOKE”というか知っていますか。
- 2) カラオケで歌うのが好きですか、嫌いですか。どうしてですか。
- 3) あなたの<sup>くに</sup>にはカラオケの<sup>みせ</sup>店がありますか。よく行きますか。どんなとき、行きますか。



## 2. ことばをチェックしましょう

ア. 世界共通語 <sup>せ かい じょう づう ぐ</sup> イ. 演奏 <sup>えん そう</sup> ウ. 特許 <sup>とく きょ</sup> エ. 倒産 <sup>とう さん</sup> オ. 大金持ち <sup>お お がね も</sup> カ. 文化 <sup>ぶん 化</sup> キ. 誇って <sup>ほこ</sup>

- ( ) の中に上から適当なことばを選んでください。
- 1) 新しい<sup>あた</sup>ら發明<sup>はつめい</sup>をした場合、( ) を取っておかないと、すぐにそのアイディア<sup>あ</sup>を使<sup>つか</sup>われてしまう。
  - 2) 景気<sup>けい き</sup>が悪<sup>わる</sup>くなり、会社<sup>かい しゃ</sup>が ( ) してしまった。
  - 3) 日本<sup>に ほん</sup>の歴史<sup>れき し</sup>や ( ) を知るために、京<sup>きょう</sup>都<sup>と</sup>と奈<sup>な</sup>良<sup>りょう</sup>を旅行<sup>りょこう</sup>して来<sup>き</sup>ました。
  - 4) 科学<sup>かがく</sup>の世界<sup>せ かい</sup>では英語<sup>えいご</sup>が ( ) になっている。
  - 5) 友達<sup>とも だち</sup>のピアノの ( ) を聞き<sup>き</sup>に行<sup>い</sup>った。
  - 6) 富士山<sup>ふ じ さん</sup>は日本<sup>に ほん</sup>で一番<sup>いち ばん</sup>の高<sup>たか</sup>さと美<sup>うつく</sup>しさを ( ) いる。
  - 7) ( ) になっても、幸<sup>しあわ</sup>せだとは言<sup>い</sup>えない。

### 3. 読みましょう 音频链接 (MP3 36)

MP3 36

<https://ttrw.jp/static/sound/sound202406121718177750.mp3>

#### 読むときのポイント

- ・この文章は実際にあったことが書かれています。いつ、どこで、だれが、何を、どうしたか、そして今はどうか、を読み取りましょう。
- ・筆者の考えがよく表れている文に \_\_\_\_\_ を引きましょう。

## カラオケ

“KARAOKE”は、今では“JUDO”や“TSUNAMI”と並ぶ世界共通語になっている。

1999年、アメリカの雑誌『タイム』が「20世紀にいちばん影響を与えたアジアの20人」を選んだ。その中に、ガンジー、毛沢東、黒澤明などの有名人といっしょに、井上大佑という日本人がいた。カラオケを作った人である。

井上さんは神戸で客が歌うのに合わせて演奏をする仕事をしていた。ある日、店の客の一人が、社員旅行に行くので、演奏をテープに録音してほしいと言ってきた。音の高さや速さをその人に合わせて録音してあげたら、とても喜んでくれた。それをヒントに井上さんは演奏だけが入っている「8 ジューク」という機械を作り、1971年にレストランや喫茶店に貸し出す会社を始めた。カラオケの誕生である。

ところが、井上さんは特許を取っておかなかった。また、ほかの会社との技術競争にも負けてしまったために、会社は倒産した。もし特許を取っていたら、大金持ちになっていたかもしれない。

カラオケほど年齢、性別、地域に関係なく楽しめる娯楽はない。世界中の町で、子どもからお年寄りまで、家族や仲間と、カラオケに合わせて楽しそうに歌っている。ダイエットのためにカラオケをする人もいる。アメリカでは心の病気を治すのにも使われている。今、カラオケは単なる機械ではなく、日本が世界に誇る文化なのである。



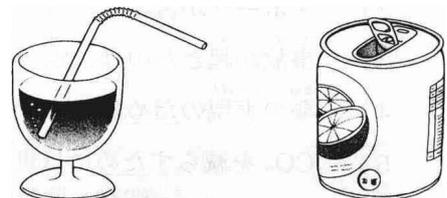
(写真提供：(株)エス・アイ・ピー)

#### 4. 答えましょう

- 1) 本文の内容と合っているものには○、違っているものには×をつけてください。
- ① ( ) “JUDO”や“TSUNAMI”ということばは世界中の人に知られている。
- ② ( ) 井上さんは黒澤明といっしょにカラオケを作った。
- ③ ( ) 井上さんがレストランや喫茶店にカラオケの機械を貸し出す会社を始めたのは1971年である。
- ④ ( ) 井上さんの会社が倒産した原因の一つは、特許を取らなかったことである。
- ⑤ ( ) カラオケは世界中で心の病気を治すのに使われている。
- 2) 井上さんがカラオケを作るようになったきっかけは①～④のどれですか。
- ① アメリカの雑誌『タイム』に載ったこと
- ② 客に合わせた演奏を録音してあげたこと
- ③ 技術競争に負けて会社が倒産したこと
- ④ ダイエットしなければならなかったこと
- 3) 筆者はカラオケについてどう考えていますか。

#### 5. チャレンジしましょう

- 1) 国際交流協会の広報誌にカラオケについて書くことになりました。あなたの国のカラオケと日本のカラオケの違いを書いてください。
- 2) 「暮らしとアイデア」について話し合う会議に参加することになりました。日本には曲がるストローやプルトップリングなど、生活に役立つ発明で、特許を取ったものがたくさんあります。あなたが知っている発明で商品になったものを参加者に紹介してください。



MP3 37 1) \_\_\_\_\_

2) \_\_\_\_\_

MP3 38 2) 1) ( ) 2) ( ) 3) ( )

MP3 38

音频链接 (MP3 38) https://ttrw.jp/static/sound/sound202406121718177845.mp3

3. 例: もしもし、松本部長はもうお戻りでしょうか。

…いいえ、まだ 戻って ありませんが。

1) ご主人は何時ごろお戻りでしょうか。

…7時ごろ \_\_\_\_\_ と言っておりましたが。

2) 何かお探しですか。

…ええ、携帯電話を \_\_\_\_\_ いるんです。

3) あ、課長、お帰りですか。今日はお早いですね。

…うん。今日は子どもの誕生日なので、早く \_\_\_\_\_ ならないんだ。

4. 「ほど」か「より」を入れてください。

野球もサッカーもおもしろいスポーツですが、わたしの国ではサッカーは野球  
(例: ほど ) 人気がありません。

でも、サッカーは野球 (① ) 動きが速いし、ボール一つでゲームができるし、  
サッカー (② ) おもしろいスポーツはないと思います。わたしは今でも毎週サッ  
カーをやっていますが、最近(さいきん)は若いとき (③ ) 速く走れません。

5. 次の「ため(に)」の使い方はa. b. どちらと同じですか。

a. 仕事で成功するためには、あきらめないことが大切だ。

b. 石油の値段が上がったために、ガソリンの値段も上がった。

例: 漫画文化を研究するために日本へ来ました。( a )

1) この先で工事をしているために、道が込んでいます。( )

2) スポーツが苦手なために、小学校の運動会は嫌いだった。( )

3) 事故(じこ)が起きたのは、強い雨で前がよく見えなかったためだ。( )

4) 夢の実現(ゆめ)のためには、どんなに大変なことでもやるつもりだ。( )

5) CO<sub>2</sub>を減らすためには世界各国が協力(せいかい)しなければならない。( )

6) わたし(わたし)がその会社に就職(かいし)したのは、両親(りやうしん)を安心(あんしん)させるためだった。( )

6. 例： 昨日新宿へ買い物に行ったら、イーさんに（ 会います 会いました ）。
- もしこの仕事をしていなかったら、わたしは中学校の教師に（ なる なっていた ）と思います。
  - もしこの店がうまくいったら、もう一つ、大阪に新しい店を（ 開きます 開きました ）。
  - 省エネの冷蔵庫に買い換えたら、電気代が（ 安くなります 安くなりました ）。
  - もしあの電車に乗っていたら、事故に（ あう あっていた ）でしょう。

7. 例： この靴と同じデザイン（ で ）、24センチのはありますか。
- 音楽（ ）合わせて、楽しく踊りましょう。
  - ガンジーはアジアの人々（ ）大きな影響（ ）与えた。
  - A社はほかの会社（ ）の技術競争（ ）勝って、大きくなった。
  - 茶道は日本が世界（ ）誇る文化です。

8. すべて ところが 関係なく それなら

わたしの会社は自由で働きやすい会社だった。いい仕事をすれば、年齢や性別に（例： 関係なく）給料が上がり、働く時間も自分で決めることができた。

① ）先月、新しい社長が来てから様子が変わってしまった。仕事のやり方は② ）社長が決めることになった。佐藤さんが社長の意見に反対すると、③ ）会社を辞めてくれ」と言われたそうだ。

## 第9课 新单词

決まる	きまる	点、決定 (注文が〜 / 点好菜)
済む	すむ	结束、完 (食事が〜 / 用完餐)
印鑑	いんかん	印章
サイン		签字
性能	せいのもう	性能
タイプ		类型
機能	きのう	功能
平日	へいじつ	平日、平时 (周一至周五)
将棋	しょうぎ	日本象棋
自慢する	じまんする	自夸、夸耀
豚肉	ぶたにく	猪肉
牛肉	ぎゅうにく	牛肉
バレーボール		排球
気温	きおん	气温
降水量	こうすいりょう	降雨量
月別	つきべつ	按月
平均	へいきん	平均
予防注射	よぼうちゅうしゃ	(打) 预防针
国々	くにぐに	各国
都市	とし	城市
入国する	にゅうこくする	入境
資源	しげん	资源
とれる [米が〜]	[こめが〜]	产、出产 [产大米]
大雪	おおゆき	大雪
乾燥する	かんそうする	干燥
道路	どうろ	道路
どんどん		不停地、一个劲地、不断地
最後	さいご	最后

生きる	いきる	活着、健在
誕生	たんじょう	诞生
実現する	じつげんする	实现 (夢が〜 / 实现梦想)
金メダル	きんメダル	金牌
金	きん	金
メダル		奖牌
バスケットボール		篮球
選手	せんしゅ	选手、运动员
シンプル [な]		简单 [的]、简洁 [的]
書き込み	かきこみ	填写、记入
検索	けんさく	检索
例文	れいぶん	例句
ジャンプ機能	ジャンプきのう	跳跃换项功能 (指电子词典所具备的功能。在查阅某个词汇时, 从一部词典跳跃到另一部词典进行查阅的功能)
ジャンプ		跳跃
商品	しょうひん	商品
〜社	〜しゃ	〜社
国語辞書	こくごじしょ	国语词典 (日语)
和英辞書	わえいじしょ	日英词典
載る [例文が〜]	のる [れいぶんが〜]	登载、刊载 [附例句]
シルバー		银、银色
付け加える	つけくわえる	附加
編集する	へんしゅうする	编辑
しっかり		好好地 (〜留守番をする / 好好看家)
留守番をする	るすばんをする	看家、看门
柄	がら	图案、花样
共通語	きょうつうご	通用语
演奏	えんそう	演奏
特許	とっきょ	专利
倒産	とうさん	倒闭、破产
大金持ち	おおがねもち	大富豪

誇る	ほこる	引以为豪、自豪
表れる	あらわれる	表现出、体现 (文に <sup>ぶん</sup> <sup>かんが</sup> 考えが～ / 想法体现在文章中)
今では	いまでは	如今
TSUNAMI	ツナミ	海啸
影響	えいきょう	影响
有名人	ゆうめいじん	名人
録音する	ろくおんする	录音
ヒント		暗示、启发
貸し出す	かします	出租、借出
ところが		然而、不过
競争	きょうそう	竞争
性別	せいべつ	性别
地域	ちいき	区域
関係なく	かんけいなく	与～无关 (性別に～ / 不论性别)
娯楽	ごらく	娱乐
[お] 年寄り	[お] としより	老人家
仲間	なかま	伙伴、同伴
心	こころ	心理、心
治す	なおす	治疗 (病気を～ / 治病)
単なる	たんなる	仅仅、单纯
きっかけ		契机、开端
交流協会	こうりゅうきょうかい	交流协会
広報誌	こうほうし	宣传杂志
暮らし	くらし	生活
役立つ	やくだつ	起作用
参加者	さんかしゃ	参加者

こうやって

～だけじゃなくて、～のがいいんですが

……。

像这样……

不光～，而且～为好

对想买的商品，另提附加条件。

それでしたら、～（の）がよろしいんじゃないでしょうか。  
 如果那样的话～不就好了吗？

ほとんど変わりませんね。

几乎一样啊。

～で、～はありませんか。

同一种（商品），有没有（其他款式）？

当店员推荐某款商品时，要求用同样的条件购买不同款式的商品。

- ドラえもん 哆啦 A 梦、叮当猫、机器猫：漫画主人公，被改编成动画片，译成多种语言，在世界上广为流传。
- アインシュタイン 爱因斯坦：Albert Einstein（阿尔伯特·爱因斯坦）（1879～1955）。出生于德国的理论物理学家。诺贝尔奖获得者。
- タイム 时代周刊：美国新闻周刊杂志。在世界 30 个国家出版。
- ガンジー 甘地：Mohandas Karamchand Gandhi（莫汉达斯·卡拉姆昌德·甘地）（1869～1948）印度政治家、思想家。
- もうたくとう  
毛沢東 毛泽东：（1893～1976）中国政治家、思想家。建立中华人民共和国。
- くろさわあきら  
黒澤明 黑泽明：（1910～1998）电影导演。代表作《七武士》。
- いのうえだいすけ  
井上大佑 井上大佑：卡拉 OK 的发明者。1949 年出生。
- エイト  
8 ジューク 8-juke（8 声道点唱机）：第一台卡拉 OK 机。1971 年，由井上大佑发明。
- ま  
曲がるストロー 弯曲吸管：坂田多贺夫以波纹状的排风管为样本发明并取得了专利。这是他看到他的朋友在病床上用直吸管时得到的启发。
- プルトップリング 易拉环：开启饮料罐饮用口盖子的拉环。

## 第9课 语法解释

### 1. お～ますです

是动词「～している」的尊他敬语表达方式。作为现在进行的动作、动作完结后其结果的持续，表示这些状态的尊他敬语。

- ① 何をお読みですか。／您在读什么？  
= 何を読んでいますか。／你在读什么？
- ② いい時計をお持ちですね。／您有块好表啊。  
= いい時計を持っていますね。／你有块好表啊。

在状态动词时，作为表示现在状态的尊他敬语。

- ③ 時間がおありですか。／您有空吗？  
= 時間がありますか。／你有空吗？

另外，当“往、来、出、到”等意思的动词时，根据情形，有时作为表示未来或过去动作的尊他敬语。

- ④ 部長は何時にお着きですか。／部长几点到？  
= 部長は何時に着きますか。／部长几点到？
- ⑤ (夕方、隣の家の人にとって) 今、お帰りですか。  
(傍晚，遇到邻居家的人时) 您现在才回到家？  
= 今帰りましたか。／你现在才回到家？

另外，下面的动词有下列特殊的敬语表达方式。

- ⑥ 行く／去； いる／在； 来る／来 → おいでです  
来る／来 → お越しです・お見えです  
食べる／吃 → お召し上がりです  
着る／穿 → お召しです  
寝る／睡觉 → お休みです  
住んでいる／居住 → お住まいです  
知っている／知道 → ご存じです

## 2. ～てもかまわない

Vて形	} + もかまわない
いA ー <del>は</del> →くて	
*なA	
N } +で	

表示给予允许和认可。在疑问句中表示请求允许。和「～てもかまわない」相同。但比「～でもいい」语气郑重一些。

① ここに座<sup>すわ</sup>ってもかまいませんか。

我可以坐这里吗？

② 間<sup>ま</sup>に合<sup>あ</sup>わなかったら、あしたでもかまいません。

如果来不及的话，明天也行。

【参考】「～でもいい（許可）」：写<sup>しゃ</sup>真<sup>しん</sup>を撮<sup>と</sup>ってもいいです。

(参考《大家的日语1》第15课)

## 3. …ほど～ない・…ほどではない (比较)

1) N	} ほど	} いA ー <del>は</del> →く+ない
V普通形		

2) * N	} ほどではない
V普通形	

(1) 「AはBほどXではない」A和B都是X（形容词）所形容的对象。但比较起来，A的X程度不如B的X程度。

① 中国<sup>ちゅうごく</sup>は日本<sup>にほん</sup>より広<sup>ひろ</sup>いが、ロシア<sup>ひろ</sup>ほど広<sup>ひろ</sup>くはない。

中国比日本大，但没有俄罗斯大。

② 八ヶ岳<sup>やつがたけ</sup>は有名<sup>ゆうめい</sup>な山<sup>やま</sup>だが、富士山<sup>ふじさん</sup>ほど有名<sup>ゆうめい</sup>ではない。

八岳山是名山，但没富士山有名。

③ 田中<sup>たなか</sup>先生<sup>せんせい</sup>は厳<sup>きび</sup>しいですか。

田中老师严格吗？

…ええ、でも、鈴木<sup>すずき</sup>先生<sup>せんせい</sup>ほど厳<sup>きび</sup>しくないですよ。

…是的，但没有铃木老师严格。

在B处，有时会出现「思<sup>おも</sup>ったほど／像原先想象的那样」或「考<sup>かんが</sup>えていたほど／像原先考虑的那样」等，「V（普通形）」加「ほど」的形式。

④ このレストラン<sup>にんき</sup>は人<sup>にん</sup>気<sup>き</sup>があるそうだが、料<sup>りょう</sup>理<sup>り</sup>は思<sup>おも</sup>ったほどお<sup>おい</sup>しくな<sup>な</sup>かった。

听说这家餐厅受欢迎，但菜肴没有想象的那样好吃。

(2) 有时省略X部分。有时用「ほどではない」

⑤ 10月に入って少し寒くなったが、まだコートを着るほどではない。

进入10月有些变冷，但还没有到穿大衣的程度。

#### 4. ~ほど~はない/いない (比较)

9

Nほど { いA  
なA -な } N + はない/いない

「XほどYはない/いない」指没有比X更Y的意思。Y (形容词加名词)。

① スポーツのあとに飲むビールほどおいしいものはない。

没有比运动之后喝的啤酒更好喝的东西了。

② 田中さんほど仕事がよくできる人はいません。

没有比田中先生更能干的人了。

③ この島で見る星ほど美しいものはありません。

没有比在这个岛上看到的星星更美丽的东西了。

④ 田中先生ほど親切で熱心な先生はいない。

没有比田中老师更亲切热心的老师了。

⑤ アジアで『ドラえもん』ほどよく知られている漫画はありません。

在亚洲，没有比《哆啦A梦》更为人知的漫画了。

88

#### 5. …ため [に]、……ためだ (原因、理由)

句子 (普通形) }  
いA } + { ため [に]  
なA -な } { ためだ  
Nの }

「Xために、Y」表示X为原因、理由，引起Y。偏向于书面语。用于比「から・ので」更郑重的文章中。在先讲结果Y，然后叙述原因的X时，采用「Y (の)はXためだ」的句型。

① 大雪が降ったために、空港が使えなくなりました。

因降大雪，机场无法使用了。

② 空港が使えなくなったのは、大雪が降ったためです。

机场无法使用是因天降大雪。

## 6. ~たら/~ば、…た (违反事实的假设)

Vたら/\*Vば、…た

いA はず → かったら/ければ、 } …た  
 \*なA + だったら/なら、 }

表示虽然实际没有发生，但假设一种发生的场景。只是一种假设，所以句末接表示推测的「だろう」或表示遗憾的「のに」。

① もし昨日雨<sup>きのうあめ</sup>が降<sup>ふ</sup>っていたら、買<sup>か</sup>い物<sup>もの</sup>には出<sup>で</sup>かけなかっただろう。

如果昨天下雨，大概就不会外出购物了吧。

② お金<sup>かね</sup>があれば、このパソコン<sup>か</sup>が買<sup>か</sup>えたのに。

要是有钱的话，我就会买下这台电脑，可是……

③ この間<sup>あいだ</sup>見たパソコン<sup>か</sup>、買<sup>か</sup>ったんですか。

上次看的电脑，你买了么？

…いいえ、もう少し安<sup>やす</sup>ければ、買<sup>か</sup>ったんですが……

…没有，如果再便宜一些就买下了……

**参考** 「~たら (假设)」:

お金<sup>かね</sup>があつたら、旅行<sup>りょこう</sup>します。

「~たら (未来发生的事情是可靠的)」:

10時<sup>じ</sup>になったら、出<sup>で</sup>かけましょう。

(☞ 《大家的日语1》第25课)

「~ば (条件)」:

ボタン<sup>お</sup>を押<sup>お</sup>せば、窓<sup>まど</sup>が開<sup>あ</sup>きます。

(☞ 《大家的日语2》第35课)

ぶんぽう れんしゅう  
文法・練習

れんしゅう  
1. 練習 1

- 1) 部長は何時ごろお帰りですか。
- 2) お客様、傘をお忘れですよ。
- 3) 社長がお着きです。

れんしゅう  
練習 2

- 1) 来月生まれます。
- 2) はい、もう済みました。
- 3) ブラジルエアーに勤めています。

れんしゅう  
2. 練習

- 1) A: こちらの電子辞書はいかがですか。少し傷がありますか……。  
B: 安ければ、少しぐらい傷があってもかまいません。
- 2) A: こちらの電子辞書はいかがですか。少し古いタイプですが……。  
B: 使いやすければ、少しぐらい古いタイプでもかまいません。
- 3) A: こちらの電子辞書はいかがですか。少し画面が小さいですが……。  
B: 機能が多ければ、少しぐらい画面が小さくてもかまいません。

れんしゅう  
3. 練習 1

- 1) ええ。でも、昔ほどひどくないです。
- 2) ええ。でも、バレーボールはサッカーほど人気がありません。
- 3) ええ。でも、京都は奈良ほど古くないです。

れんしゅう  
練習 2 (省略)

れんしゅう  
練習 3 (省略)

れんしゅう  
4. 練習 1

- 1) 桜ほど日本人に愛されている花はない。
- 2) アインシュタインほど有名な科学者はいない。
- 3) 友達とおしゃべりほど楽しいものはない。

れんしゅう  
練習 2 (省略)

れんしゅう  
5. 練習 1

- 1) 冬は空気が乾燥するために、風邪をひきやすい。
- 2) 車の事故があったために、道路が渋滞した。
- 3) 交通が不便なために、島に住む人が少ない。

れんしゅう  
練習 2

- 1) 例: 新製品しんせいひんが売れないうのは、値段ねだんが高たかいためだ。  
2) 例: 子供こも専門せんもんの病院びょういんが減へっているのは、子供この数かずが減へったためだ。  
3) 例: 地球ちきゅうの環境かんきょうがどんどん悪わるくなっているのは、自動車じどうしゃが増よえたり、木きを切きってしまったりしたためだ。

れんしゅう  
6. 練習 1

- 1) A: 高橋たかはしさん、どうして試合しあいに出でなかつたんですか。  
B: ちょっとけがけがをして、……。  
A: そうですか。高橋たかはしさんが出でていたら、きつと勝かつたのに。  
2) A: 高橋たかはしさん、どうしてカラオケかに来こなかつたんですか。  
B: ちょっと風邪かぜをひいて、……。  
A: そうですか。高橋たかはしさんが来きていたら、みんなもつと歌うたつたのに。

れんしゅう  
練習 2 (省略)

はな  
話す・聞く

1. やってみましょう (省略)

2. 聞いてみましょう

- 1) ① a (ある) b (少ない) c (多い) d (ある)  
② トップ社しやの電子辞書でんしじしょを買かいました。  
2) ① フラット社しやのとどこが違ちがうんですか。  
② ほかにいいの、ありませんか。  
③ そのトップ社しやの機能きのうはフラット社しやのくらと比べると、どうですか。

3. もう一度聞きましょう

- ① どこが違ちがうんですか ② だけじゃなくて ③ ほかにいいの、ありませんか  
④ 機能きのう ⑤ 比べると、どうですか ⑥ そのトップ社しやので

5. 練習をしましょう (解答例)

- 1) (1) ○: 画面がめんが見みやすいだけじゃなくて、ビデオも編集へんしゅうできるのがいいんです。  
(2) ○: 留守番るすばんをするだけじゃなくて、話はなしたり歌うたったりするのがいいんです。  
2) (1) ○: すみません。この靴くつなんですけど、同じデザインで、赤あかいのはありませんか。  
○: あ、これならいいですね。じゃ、これをください。

(2) ○：すみません。このスカートなんですけど、同じサイズで、ほかの  
／違う花柄のはありませんか。

○：あ、これならいいですね。じゃ、これをください。

6. 会話をしましょう (省略)

7. チャレンジしましょう (省略)

## 読む・書く

1. 考えてみましょう

1) 歌のない、演奏だけが録音されたもの

2) (省略) 3) (省略)

2. ことばをチェックしましょう

1) ウ 2) エ 3) カ 4) ア 5) イ 6) キ 7) オ

4. 答えましょう

1) ①○ ②× ③○ ④○ ⑤×

2) ②

3) カラオケは単なる機械ではなく、日本が世界に誇る文化であると考えている。

5. チャレンジしましょう (省略)

## もんだい 問題

1. 1) 車が増えたために、今どんな問題が起きていますか。

…例：(CO<sub>2</sub>が増え) 空気が汚れるという問題が起きています。

2) もし日本語を勉強していなかったら、どんな外国語を勉強していたと思  
いますか。

…例：中国語／韓国語を勉強していたと思います。

2. 聞いてください。質問の答えが正しければ○、間違っていれば×を書いてください。

1) ★ 鈴木さんは今、何の選手ですか。

A (女)：今日はオリンピック選手の鈴木さんをお迎えしました。鈴木さ  
ん、金メダル、おめでとうございます。

B (男)：ありがとうございます。

A：鈴木さんが水泳を始められたのは、確か高校に入ってからでしたね。

B：そうなんです。中学のときは、スキーばかりしていました。

A：じゃ、どうして水泳を始められたんですか。

B：先生に水泳をやってみたらって勧められたんです。そのとき勧められ

なかったら、きっとスキー選手せんしゆになってたでしょうね。

★ 鈴木すずきさんは今、何いま なんの選手せんしゆですか。

☆ 鈴木すずきさんは今、スキー選手せんしゆです。 (×)

2) ★ 男おとこの人はどこの席せきのチケットかを買かいましたか。

A (女おんな): 席せきは、1階かいと2階かいとどちらがよろしいでしょうか。

B (男おとこ): 1階かいの前まえの方ほうの席せきをお願ねがいします。

A: あいにく前まえの方ほうはもういっぱいなんです。

B: じゃ、後うしろの方ほうでもかまいません。

A: かしこまりました。

B: あ、2階かいなら前まえの席せきがとれますか。

A: はい。

B: じゃ、そちらにしてください。

★ 男おとこの人はどこの席せきのチケットかを買かいましたか。

☆ 男おとこの人は2階かいの前まえの席せきにしました。 (○)

3) ★ 男おとこの人は今日けふの映画えいがについてどう思おもっていますか。

A (女おんな): 今日けふの映画えいが、よかったね。

B (男おとこ): うーん。ぼくは先月せんげつ見た「アインシュタインの恋こい」のほうがおもしろかったな。

今日けふのは思おもったほどじゃなかった。

A: そう? わたしはおもしろかったわ。

でも、人ひとによっていろいろな見方みかたができるから映画えいがっておもしろいのよ。

B: そうだね。

★ 男おとこの人は今日けふの映画えいがについてどう思おもっていますか。

☆ 男おとこの人は、今日けふの映画えいがは先月せんげつ見た映画えいがよりおもしろかったと思おもっています。 (×)

3. 1) 帰かえる／戻もどる 2) 探さがして 3) 帰かえらなくては／帰かえらなくちゃ・帰かえらなければ  
／帰かえらなきや

4. ①より ②ほど ③ほど

5. 1) b 2) b 3) b 4) a 5) a 6) a

6. 1) なっていた 2) 開ひらきます 3) 安やすくなりました よかった

4) あっていた

7. 1) に 2) に を 3) と に 4) に

8. ①ところが ②すべて ③それなら

## 第9課 どこが違うんですか 会話スクリプト

[電気製品の店で]

店員： 電子辞書をお探しですか。

ミラー： ええ。日本語の勉強に使うんですが……。ことばの意味と漢字の読み方を調べたいんです。

店員： それでしたら、このフラット社のがいいと思いますよ。今よく売れていますし。

ミラー： さっきあちらのキャロン社を見てたんですが、そのフラット社のと①どこが違いますか。

店員： そうですね。いちばんの違いは漢字の検索方法ですね。フラット社のはこうやって画面に漢字を書くと、読み方や意味を調べることができるんです。

ミラー： 便利ですね。

店員： ええ。それに、ジャンプ機能も付いています。例えば、国語辞書から和英辞書へジャンプして調べられることもできるんですよ。

ミラー： でも、そのフラット社のは例文が少ないですね。意味の説明②だけじゃなくて、例文がたくさん載っているのが欲しいんです。③ほかにいいの、ありませんか。

店員： 例文ですか。入っている辞書の数はこれより少なくともかまいませんか。

ミラー： ええ。必要な辞書が入っていれば。

店員： それでしたら、トップ社のがよろしいんじゃないでしょうか。フラット社ほど辞書の数は多くないんですが、例文は多いです。

ミラー： そうですか。そのトップ社の④機能はフラット社のと⑤比べると、どうですか。

店員： ほとんど変わりませんね。書き込み検索もできるし、ジャンプ機能もあるし。

ミラー： そうですか。⑥そのトップ社ので、ほかの色はありませんか。

店員： はい、こちらにいろいろございます。

.....

ミラー： じゃ、そのシルバーのにします。

店員： ありがとうございます。